36 REGIS
10 12 32

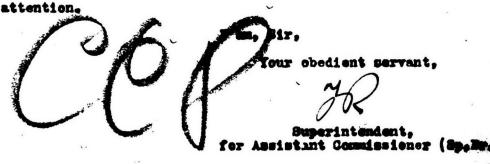
September

9,

32.

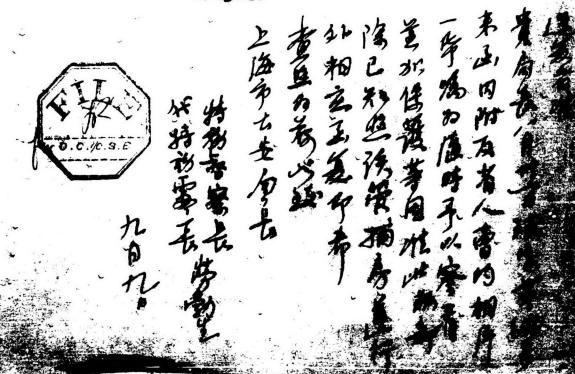
Sir,

I have to acknowledge receipt of your letter
No. 686 of August 31, enclosing a photograph of one
Zau Kyuin (7 1) sometime member of the Communist
Party and to inform you that the matter is receiving



Chief of the Public Safety Bareau,

Shoughed.



1.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S. B. REC.

REPORT

Date September 9. 7632

Special Branch &

Subject (in full) Despatch No.686 dated August 31, 1932 from the Shanghai Public Safety Bureau on the subject of an ex-communist named Zau Kyuin (2 + 1).

Made by D. I. Kun Pao-hwa. Forwarded by O. Sky 0.1

In accordance with the memo of the Superintendent, Special Branch, dated September 5, on the attached file concerning an ex-communist named Zau Kyuin (宮 村) residing at No.615 Yung Poh Li (矛语里), Miller Road, I have to report that this individual upon being interviewed by a member of this office on September 6 gave the following information regarding himself: "My name is Zau Kyuin (美 台) age 20, native of Siao San Miller Road. At the age of thirteen, I came to Shanghai and studied French in the Franco-Chinese Municipal School, Boulevard de Montigny, French Concession, where I remained for three years. I then studied for two years in the Aurora University, 233 Avenue Dubail. I did not graduate from that university. On December 23, 1930 I proceeded to Hangchow to visit my brother-inlaw named Sung Ping Chien (尤炳铨) who owns a silk weaving factory there. About one week after my arrival, I was arrested by the Hangchow authorities on a charge of being a communist because/name was mentioned in a letter, intercepted by the Hangchow authorities, which was sent to one Song Tsu Ming(宋哲明) by one Yu Ngoh Huin (于玉輝) in Shanghai c/o Shu Hung (評恒), Shu Hung, who was also in Hangchow, and I were summarily arrested and sentenced to one year and ten months imprisonment respectively. As a result of the 30th session of the "Pai Sing Yuen" (反角兒) (a reformatory caring for political offenders who, after serving half their term of imprisonment, are allowed to enter and study provided such prisoners were arrested on suspicion and have been recommended by the Gaol Supt. for good behaviour), I was eventually released in May 1932. After this I lived in my brother-in-law's home for one month and then returned to

	Fm. 2
G.	10,000-6-32

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No
------	----

REPORT

PORT	••••••	Station
(2)	Date	19

Subject	(in full)
	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C

Made by......Forwarded by....

Shanghai. I am at present staying with my father Zau Zeu Ching

() who is the owner of the Yun Mei Tsa () Curio

Shop on Foochow Road, and I am studying French by myself with
a view to seeking employment. I have two brothers; the elder
one named Zau Ting () who was formerly employed as a clerk
in the Head Office of the Chinese Post Office, Shanghai, and has
now been transferred to Yunan, and the younger one named Zau

Zung Piao () who is assisting my brother-in-law Sung Ping

Chien in his business at Hangchaw. My mother died in 1931.

My father is the chief tenant of house No.615 Yung Poh Li, Miller

Road, and pays a monthly rental of \$30. The upstair rooms of the premises are vacant, but the room above kitchn is rented by a Japanese.

A quiet watch was kept on September 7 and 8 outside
No.615 Yung Foh L, Miller Road, on the movements of Zau Kyuin

but he was not seen at any time to leave the premises. It was

the house or receive any visitors forfear that he may come again into contact with bad associates.

According to the despatch from the Public Safety Bureau, it appears that they received their information concerning Zau

Kyuin from the Hangchow authorities.

Please schnowledge letter but Teo Love from B of P.S. - matter B. I. having attention JR.

Officer i/c Special Branch.

Photograph and Particulars of Zau Kyuin attached as Forrow

Name: Zau Kyuin ().

Age: 20 years.

Native: Tung Jao Deu (東特頭) in the Siao San Haien (黃山).

Present Address: No. 615 Yung Foh Li
(**X3E**), Miller Road,
Hongkew.

Translation of Despatch No. 686 dated August 31, 19327
From the Public Safety Bureau to the Commissioner of
Police.

from the Municipality of Greater Shanghai instructing that the movements of a Chinese named Zau Kyuin (**), who has repented of his folly of being connected with the Communist Party, be closely watched from time to time in order to ascertain if he has actually severed his connections with the Communists. The order further adds that Zau Kyuin should be protected according to law.

As the present address of Zau Kyuin is in the Settlement, I hereby request you to instruct the Police Station to watch his movements and afford him protection.

Particulars of Zau Kyuin and his photo are enclosed herewith.

(Sgd.) Wen Ying Sing, Chief of the Public Safety Bureau. D4001 WHEREABOUT OF AN ITAL:
17.9.32. IAN MAMED H.T. PAWILL.

D 4002 THEIL & COLLETE, USA
14.9.32 CITISEN